

Zeitschrift: Sprachspiegel : Zweimonatsschrift
Herausgeber: Schweizerischer Verein für die deutsche Sprache
Band: 69 (2013)
Heft: 1

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 17.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

INHALT

HEFT 1 FEBRUAR 2013

SCHWERPUNKT: BLICKE ÜBER DIE GRENZEN

- | | |
|---|--|
| 1 Brennspiegel
Daniel Goldstein | 1 1 Ortsnamen als Hoheitszeichen
Sprachkonflikt und toponymischer Wechsel im Elsass
Claude Otto |
| 2 Wortkreuzungen als Mittel der Charakterisierung
Vergleich eines Stilmittels in der russischen und der deutschen Politpublizistik, Teil I: Russisch
Alexander Golodow | 1 5 Als französische Namen verdeutscht wurden
2 0 SERIE: Deutsche Sprachinseln in Italien (Teil III)
«Titsch? Tötschu? Titzschu? Tittschu? Tiitsch?» (Walser)
Luis Thomas Prader |

RUBRIKEN

- | | |
|---|---|
| 2 6 Wortschatz
Lass das «als dass»!
Peter Heisch | 2 9 Wortsuche
Paralipse: Scheinauslassung
Chropfläärete |
| 2 7 Wort und Antwort
Leserbrief zu Heft 6/2012:
«Wortschatz: Geba(h)ren» | 3 0 Netztipp
Sprachkolumnen |
| 2 7 Bücherbrett
Utz Maas: Was ist Deutsch?
Daniel Goldstein | 3 1 Briefkasten
3 2 SVDS
Vorstand
Jahresversammlung 2013 |